

598081-2026 - Verseny

Lengyelország – Magasépítési munka – Budowa budynku mieszkalnego wielorodzinnego wraz z infrastrukturą techniczną w miejscowości Szczucin

OJ S 167/2026 31/08/2026

Eljárás megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Építési beruházás

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: KZN SIM Tarnów Sp. z o.o.

E-mail-cím: sekretariat@simtarnow.pl

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Lakásszolgáltatás és közműellátás

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Budowa budynku mieszkalnego wielorodzinnego wraz z infrastrukturą techniczną w miejscowości Szczucin

Leírás: 1. Przedmiotem zamówienia jest realizacja budynku mieszkalnego wielorodzinnego, na potrzeby budownictwa mieszkaniowego o charakterze społecznym. Funkcją podstawową będzie funkcja mieszkalna, oraz funkcja rekreacyjna (tereny zielone wraz z ogólnodostępnym miejscem rekreacji). Całość będzie uzupełniona niezbędną infrastrukturą komunikacyjną (dojścia, dojazdy, pochylnie) i techniczną (urządzenia budowlane, instalacje zewnętrzne i przyłącza). Przewidziano układ funkcjonalny na 3 kondygnacjach nadziemnych tj. na parterze, I piętrze, II piętrze. Budynek zaprojektowano z wejściem głównym od strony zachodniej. W budynku przewidziano wejście za pomocą 2 odrębnych klatek schodowych. Komunikacja pionowa zapewniona przez klatki schodowe oraz dźwigi osobowe przystosowane do przewozu osób niepełnosprawnych. W budynku wydzielono 57 lokali mieszkalnych w tym 5 przystosowane dla osób niepełnosprawnych oraz wydzielono 57 komórek lokatorskich, oraz pomieszczenia techniczne. Budynek wykonany będzie w konstrukcji tradycyjnej – murowanej z bloczków silikatowych. Budynek dostosowano do istniejącego poziomu terenu. Wykończenie ścian zewnętrznych budynku tradycyjne metodą lekką-mokrą. Wysokość zera parteru od terenu wynosi 0,32 m. Ściany zewnętrzne dwuwarstwowe murowane z bloczka silikatowego grubości 24cm, ocieplone warstwą styropianu grub. 25 cm. Przekrycie budynku dachem dwuspadowym o spadku 4° w formie stropodachu. Wszystkie stropy w budynku zaprojektowano jako stropy żelbetowe z wykorzystaniem systemu płyt filigranowych sprężonych. 2. Przewidziano układ programu użytkowego na 3 kondygnacjach nadziemnych, tj. na parterze, piętrze I oraz piętrze II. Budynek nie posiada podpiwniczenia. 3. W ramach przedmiotu zamówienia Wykonawca uzyska w imieniu Zamawiającego i na jego rzecz ostateczną decyzję o pozwoleniu na użytkowanie dla zrealizowanych obiektów budowlanych. W tym celu Zamawiający przekaze Wykonawcy stosowne pełnomocnictwo. 4. W skład Przedmiotu zamówienia wchodzi wykonanie: a) Robót przygotowawczych, ziemnych, konstrukcyjnych, b) Posadzek, c) Stolarki, d) Robót wykończeniowych wewnętrznych i zewnętrznych, e) Nawierzchni utwardzonych, f) Trawników, g) Miejsc rekreacji, h) Waty śmietnikowej, i) Przyłącza wodociągowego, j) Przyłącza kanalizacji sanitarnej, k) Instalacji

grzewczej, l) Instalacji wentylacji mechanicznej, m) Instalacji c.w.u., n) Zewnętrznej i wewnętrznej instalacji wody pitnej, o) Wewnętrznej i zewnętrznej instalacji kanalizacji sanitarnej, p) Rozdzielni, q) Instalacji oświetleniowej, r) Instalacji gniazd wtykowych i siły, s) Uziemienia, instalacji odgromowej i połączenia wyrównawcze, t) Instalacji strukturalnej, u) Systemu RTV, v) Instalacji wideodomofonu w) Instalacji PV, x) Zewnętrznych instalacji sieci i oświetlenia 5. Szczegółowy opis i zakres przedmiotu zamówienia określony został w: a) Dokumentacji projektowej – Załącznik nr 5 do SWZ, b) Przedmiarach robót – Załącznik nr 4 do SWZ, c) STWiORB – Załącznik nr 6 do SWZ, d) Projektowanych postanowieniach umowy – Załącznik nr 8 do SWZ. 6. W projektowanych postanowieniach umownych przyjęto zasadę wynagrodzenia ryczałtowego, tak więc wchodzący w skład dokumentacji zamówienia przedmiar robót ma również na celu umożliwienie dokonania wyceny poszczególnych elementów robót. 7. W celu ustalenia ceny oferty należy zastosować dla robót dotyczących: a) budynku mieszkalnego – 8 % VAT, b) zagospodarowania terenu – 23 % VAT 8. Zamawiający żąda złożenia przez Wykonawcę przed podpisaniem umowy szczegółowego kosztorysu ofertowego wraz z tabelą elementów scalonych, zestawieniem materiałów, zestawieniem robocizny i sprzętu, sporządzonego w oparciu o Dokumentację projektową, Przedmiary robót, STWiORB-y oraz ewentualną wizję lokalną, przeprowadzoną przez Wykonawcę. 9. Ponadto w ramach przedmiotu zamówienia Wykonawca zobowiązany jest zapewnić do kierowania robotami osoby z uprawnieniami w specjalnościach konstrukcyjno – budowlanej, instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych, instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych oraz do prowadzenia dziennika budowy we współpracy z Inspektorem Nadzoru (jeżeli zostanie powołany).

Eljárásazonosító: 915e6e7c-6964-4b9a-bba4-103f5eefc120

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45210000 Magasépítési munka

További osztályozás (cpv): 45211000 Többlakásos épületek és önálló házak kivitelezése

2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Tarnowski (PL217)

Ország: Lengyelország

2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárásra forrása: Közbeszerzési dokumentum

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Budowa budynku mieszkalnego wielorodzinnego wraz z infrastrukturą techniczną w miejscowości Szczucin

Leírás: 1. Przedmiotem zamówienia jest realizacja budynku mieszkalnego wielorodzinnego, na potrzeby budownictwa mieszkaniowego o charakterze społecznym. Funkcją podstawową będzie funkcja mieszkalna, oraz funkcja rekreacyjna (tereny zielone wraz z ogólnodostępnym

miejscem rekreacji). Całość będzie uzupełniona niezbędną infrastrukturą komunikacyjną (dojścia, dojazdy, pochylnie) i techniczną (urządzenia budowlane, instalacje zewnętrzne i przyłącza). Przewidziano układ funkcjonalny na 3 kondygnacjach nadziemnych tj. na parterze, I piętrze, II piętrze. Budynek zaprojektowano z wejściem głównym od strony zachodniej. W budynku przewidziano wejście za pomocą 2 odrębnych klatek schodowych. Komunikacja pionowa zapewniona przez klatki schodowe oraz dźwigi osobowe przystosowane do przewozu osób niepełnosprawnych. W budynku wydzielono 57 lokali mieszkalnych w tym 5 przystosowane dla osób niepełnosprawnych oraz wydzielono 57 komórek lokatorskich, oraz pomieszczenia techniczne. Budynek wykonany będzie w konstrukcji tradycyjnej – murowanej z bloczków silikatowych. Budynek dostosowano do istniejącego poziomu terenu. Wykończenie ścian zewnętrznych budynku tradycyjne metodą lekką-mokrą. Wysokość zera parteru od terenu wynosi 0,32 m. Ściany zewnętrzne dwuwarstwowe murowane z bloczka silikatowego grubości 24cm, ocieplone warstwą styropianu grub. 25 cm. Przekrycie budynku dachem dwuspadowym o spadku 4° w formie stropodachu. Wszystkie stropy w budynku zaprojektowano jako stropy żelbetowe z wykorzystaniem systemu płyt filigranowych sprężonych.

2. Przewidziano układ programu użytkowego na 3 kondygnacjach nadziemnych, tj. na parterze, piętrze I oraz piętrze II. Budynek nie posiada podpiwniczenia.

3. W ramach przedmiotu zamówienia Wykonawca uzyska w imieniu Zamawiającego i na jego rzecz ostateczną decyzję o pozwoleniu na użytkowanie dla zrealizowanych obiektów budowlanych. W tym celu Zamawiający przekaze Wykonawcy stosowne pełnomocnictwo.

4. W skład Przedmiotu zamówienia wchodzi wykonanie:

- a) Robót przygotowawczych, ziemnych, konstrukcyjnych,
- b) Posadzek,
- c) Stolarki,
- d) Robót wykończeniowych wewnętrznych i zewnętrznych,
- e) Nawierzchni utwardzonych,
- f) Trawników,
- g) Miejsc rekreacji,
- h) Waty śmietnikowej,
- i) Przyłącza wodociągowego,
- j) Przyłącza kanalizacji sanitarnej,
- k) Instalacji grzewczej,
- l) Instalacji wentylacji mechanicznej,
- m) Instalacji c.w.u.,
- n) Zewnętrznej i wewnętrznej instalacji wody pitnej,
- o) Wewnętrznej i zewnętrznej instalacji kanalizacji sanitarnej,
- p) Rozdzielni,
- q) Instalacji oświetleniowej,
- r) Instalacji gniazd wtykowych i siły,
- s) Uziemienia, instalacji odgromowej i połączenia wyrównawcze,
- t) Instalacji strukturalnej,
- u) Systemu RTV,
- v) Instalacji wideodomofonu
- w) Instalacji PV,
- x) Zewnętrznych instalacji sieci i oświetlenia

5. Szczegółowy opis i zakres przedmiotu zamówienia określony został w:

- a) Dokumentacji projektowej – Załącznik nr 5 do SWZ,
- b) Przedmiarach robót – Załącznik nr 4 do SWZ,
- c) STWiORB – Załącznik nr 6 do SWZ,
- d) Projektowanych postanowieniach umowy – Załącznik nr 8 do SWZ.

6. W projektowanych postanowieniach umownych przyjęto zasadę wynagrodzenia ryczałtowego, tak więc wchodzący w skład dokumentacji zamówienia przedmiar robót ma również na celu umożliwienie dokonania wyceny poszczególnych elementów robót. Zamawiający oczekuje od Wykonawcy podania ceny za realizację zamówienia jako ceny ryczałtowej, która obejmuje wykonanie wszystkich elementów zamówienia będących przedmiotem rysunku i tekstu dokumentów zamówienia, łącznie z podatkiem VAT obowiązującym w dniu złożenia oferty.

7. W celu ustalenia ceny oferty należy zastosować dla robót dotyczących:

- a) budynku mieszkalnego – 8 % VAT,
- b) zagospodarowania terenu – 23 % VAT

8. Zamawiający żąda złożenia przez Wykonawcę przed podpisaniem umowy szczegółowego kosztorysu ofertowego wraz z tabelą elementów skalonych, zestawieniem materiałów, zestawieniem robocizny i sprzętu, sporządzonego w oparciu o Dokumentację projektową, Przedmiary robót, STWiORB-y oraz ewentualną wizję lokalną, przeprowadzoną przez Wykonawcę.

9. Ponadto w ramach przedmiotu zamówienia Wykonawca zobowiązany jest zapewnić do kierowania robotami osoby z uprawnieniami w specjalnościach konstrukcyjno – budowlanej, instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych,

instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych oraz do prowadzenia dziennika budowy we współpracy z Inspektorem Nadzoru (jeżeli zostanie powołany).

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45210000 Magasépítési munka

További osztályozás (cpv): 45211000 Többlakásos épületek és önálló házak kivitelezése

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Tarnowski (PL217)

Ország: Lengyelország

5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 24 Hónapok

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

Ebben a közbeszerzésben kis- és közép vállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

5.1.10. Odaitélési szempontok

Az alkalmazandó módszer ismertetése, ha a súlyozás kritériumokkal nem fejezhető ki:

Określono w SWZ

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: lengyel

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-915e6e7c-6964-4b9a-bba4-103f5eefc120>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-915e6e7c-6964-4b9a-bba4-103f5eefc120>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: lengyel

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Fokozott biztonságú vagy minősített elektronikus aláírás vagy bélyegző kötelező (a 910/2014 /EU rendeletben foglaltakkal összhangban)

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

A pénzügyi biztosíték ismertetése: 1) Wykonawca przystępujący do postępowania jest zobowiązany, przed upływem terminu składania ofert, wnieść wadium w kwocie: 50 000,00 zł (słownie: siedemdziesiąt tysięcy złotych 00/100). 2) Wadium musi obejmować pełen okres związania ofertą, tj. do dnia 26.11.2026 r. 3) Wadium może być wniesione w jednej lub kilku formach wskazanych w art. 97 ust. 7 ustawy Pzp. 4) Wadium wnoszone w pieniądzu należy wpłacić przelewem na rachunek bankowy w Banku Gospodarstwa Krajowego Nr 43 1130 1150 0012 1298 3020 0001 z dopiskiem „wpłata wadium – sprawa nr ZP.271.6.26”. 5)

Wadium musi wpłynąć na wskazany rachunek bankowy zamawiającego najpóźniej przed upływem terminu składania ofert (decyduje data wpływu na rachunek bankowy zamawiającego). 6) Wadium wnoszone w poręczeniach lub gwarancjach należy załączyć do oferty w oryginale w postaci dokumentu elektronicznego podpisanego kwalifikowanym podpisem elektronicznym przez wystawcę dokumentu i powinno zawierać następujące elementy: – nazwę dającego zlecenie (wykonawcy), beneficjenta gwarancji (zamawiającego), gwaranta/poręczyciela oraz wskazanie ich siedzib. Beneficjentem wskazanym w gwarancji lub poręczeniu musi być KZN SIM Tarnów Sp. z o.o., ul. Brodzińskiego 1, 33-100 Tarnów, – określenie wierzytelności, która ma być zabezpieczona gwarancją/poręczeniem, – kwotę gwarancji/poręczenia, – termin ważności gwarancji/poręczenia, – zobowiązanie gwaranta do zapłacenia kwoty gwarancji/poręczenia bezwarunkowo, na pierwsze pisemne żądanie zamawiającego, w sytuacjach określonych w art. 98 ust. 6 ustawy Pzp. 7) W przypadku, gdy wykonawca nie wniósł wadium lub wniósł w sposób nieprawidłowy lub nie utrzymywał wadium nieprzerwanie do upływu terminu związania ofertą lub złożył wniosek o zwrot wadium, w przypadku o którym mowa w art. 98 ust. 2 pkt 3 ustawy Pzp, zamawiający odrzuci ofertę na podstawie art. 226 ust. 1 pkt 14 ustawy Pzp. 8) Zamawiający dokona zwrotu wadium na zasadach określonych w art. 98 ust. 1–5 ustawy Pzp. 9) Zamawiający zatrzymuje wadium wraz z odsetkami na podstawie art. 98 ust. 6 ustawy Pzp.

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 28/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 60 Napok

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 28/09/2026 10:20:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Hely: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-915e6e7c-6964-4b9a-bba4-103f5eefc120>

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Określono w Projektowanych postanowieniach umownych - Załącznik nr 8 do SWZ

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

Pénzügyi megállapodás: Określono w SWZ i projektowanych postanowieniach umownych

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: KZN SIM Tarnów Sp. z o.o.

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: 1. Odwołanie wnosi się: 1) w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a; 2) w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne, w

terminie: a) 5 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającej stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającej stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a. 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne; 2) 5 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia w Biuletynie Zamówień Publicznych lub dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 1 i 2 wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne; 2) 5 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne. 4. Jeżeli zamawiający nie opublikował ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy lub mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty lub nie zaprosił wykonawcy do złożenia oferty w ramach dynamicznego systemu zakupów lub umowy ramowej, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: 1) 15 dni od dnia zamieszczenia w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenia o wyniku postępowania albo 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, a w przypadku udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki - ogłoszenia o wyniku postępowania albo ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, zawierającego uzasadnienie udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki; 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający: a) nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia albo b) opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenie o udzieleniu zamówienia, które nie zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki; 3) miesiąca od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający: a) nie zamieścił w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenia o wyniku postępowania albo b) zamieścił w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenie o wyniku postępowania, które nie zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatosan további információkat nyújtó szervezet: KZN SIM Tarnów Sp. z o.o.

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet: KZN SIM Tarnów Sp. z o.o.

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: KZN SIM Tarnów Sp. z o.o.

Ajánlatokat feldolgozó szervezet: KZN SIM Tarnów Sp. z o.o.

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: KZN SIM Tarnów Sp. z o.o.

Regisztrációs szám: NIP: 8733292155

Regisztrációs szám: REGON: 525773490

Postacím: ul. Brodzińskiego 1

Város: Tarnów
Irányítószám: 33-100
Ország alegysége (NUTS): Tarnowski (PL217)
Ország: Lengyelország
E-mail-cím: sekretariat@simtarnow.pl
Telefonszám: (14) 645 60 12
Internetcím: <https://simtarnow.pl/>

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

Ajánlatokat feldolgozó szervezet

Felülvizsgálati szervezet

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: a81112c4-878f-4deb-a2ab-0b00da48d627 - 02

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 27/08/2026 21:09:39 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: lengyel

A hirdetmény közzétételi száma: 598081-2026

HL S kiadás száma: 167/2026

A közzététel dátuma: 31/08/2026